



Nro. 1224232

REGISTRO MERCANTIL

## CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE

\* \* \*

Por la presente certifico que:

CSR (Hong Kong) Co. Limited

habiendo cambiado su nombre por resolución especial, ahora está constituida de acuerdo con la Ley de Compañías (Capítulo 622 de las Leyes de Hong Kong) bajo el nombre de

CRRC (Hong Kong) Co. Limited

Emitido el 18 de noviembre de 2015

[firma]

Sra. Ada L. L. CHUNG  
Registrador Mercantil  
de la Región Administrativa Especial de Hong Kong

## NOTA:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado

Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40009927600, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.



[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]  
Srta. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

000814



No. 1224232  
輪風

CERTIFICATE OF INCORPORATION  
公司註冊證書

I hereby certify that  
本人謹此證明


CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance  
於本日在香港根據《公司條例》(第32章)

(Chapter 32) and that this company is limited.  
註冊成為有限公司。

Issued on 7 April 2008.

本證書於二〇〇八年四月七日發出。

  
.....  
Ms. Fanny Wing-chi LAM  
for Registrar of Companies  
Hong Kong  
香港公司註冊處處長  
(林詠芝 代行)

Note 註:

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof  
公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。



本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40002000864；第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40002000864, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Ada L. L. Chung*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L. L. CHUNG  
Registrar of Companies

Hong Kong Special Administrative Region

二〇二〇年三月六日

06-MAR-2020



備註Remarks:  
公司名稱已更改。  
The company name has changed.

*2*



000816

編號 1224232  
No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司更改名稱證明書  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME

本人謹此證明  
I hereby certify that

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

已藉特別決議更改其名稱。該公司根據  
having by special resolution changed its name, is now incorporated under the  
香港法例第622章《公司條例》註冊的名稱現為  
Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) in the name of

CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
中國中車(香港)有限公司

本證明書於二〇一五年十一月十八日發出。  
Issued on 18 November 2015.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L.L. CHUNG

Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof

000817/A



本人謹此核證：此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40009927600)第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40009927600, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Ada L.L. Chung*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲  
Ms Ada L.L. CHUNG  
Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region  
二〇二〇年三月六日  
06-MAR-2020



Nro. 1224232**CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN**

\* \* \*

**Por la presente certifico que:**

CSR (Hong Kong) Co. Limited

queda constituida a fecha de hoy en Hong Kong de acuerdo a la Ley de Compañías (Capítulo 32), siendo limitada dicha compañía.

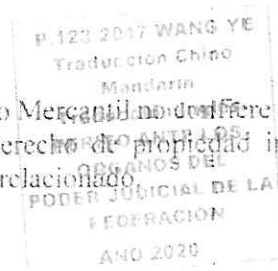
Emitido el 7 de abril de 2008.

*[firma]*

Sra. Fanny Wing-chi LAM  
*Por el Registrador Mercantil*  
*Hong Kong*

Nota:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.



Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40002000864, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

[firma]

Srta. Ada L L CHUNG

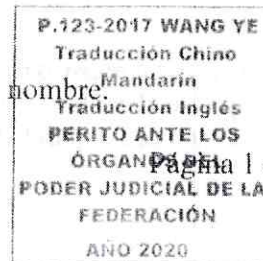
Registrador Mercantil de la Región Administrativa Especial de Hong Kong

06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Comentarios:  
La compañía ha cambiado de nombre.



Handwritten mark resembling a stylized '2' or 'y'.

Nro. 1224232

REGISTRO MERCANTIL

**CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE**

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

**CSR (Hong Kong) Co. Limited**

**habiendo cambiado su nombre por resolución especial, ahora está constituida de acuerdo con la Ley de Compañías (Capítulo 622 de las Leyes de Hong Kong) bajo el nombre de**

**CRRC (Hong Kong) Co. Limited**

**Emitido el 18 de noviembre de 2015**

[firma]

Sra. Ada L. L. CHUNG

**Registrador Mercantil  
de la Región Administrativa Especial de Hong Kong**

1224232-VIANG YE  
Traducción Chino  
Mandarin  
Traducción Ingles  
PERITO ANTE LOS  
ORGANOS DEL  
REGISTRO MERCANTIL  
DE HONG KONG

**NOTA:**

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

2

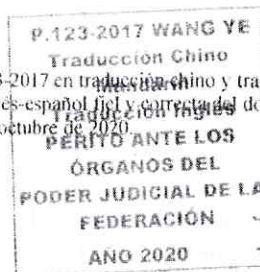
Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40009927600, página I de I), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]  
Srta. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Yo, Wang Ye, Perito Traductora ante los Organos del Poder Judicial de la Federación con número P.123-2017 en traducción chino y traducción inglés CTRHIC O que la presente es, a mi mejor saber y entender, una traducción chino-español, inglés-español fiel y correcta del documento proporcionado en chino e inglés. En testimonio de lo cual, firmo y sello en Leon, Guanajuato, a 19 de octubre de 2020.



Handwritten signature and initials: EDSE f





Copia Simple  
Modificación







**NOTARIAL CERTIFICATE**

TO ALL TO WHOM these presents shall come, I, **CHAN Kee Yip**, of 22<sup>nd</sup> Floor, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") of the People's Republic of China, **NOTARY PUBLIC**, duly authorized and qualified to practise in Hong Kong at the said address, **DO HEREBY CERTIFY** that the document hereunto annexed as "ANNEXURE A" is a true photographic copy of its original document namely **CERTIFICATE OF INCORPORATION AND CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME of CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**, obtained from the Registrar of Companies of the Hong Kong Special Administrative Region.

I, the said Notary Public, **DO HEREBY FURTHER CERTIFY** that the document hereunto annexed as "ANNEXURE B" is an original document namely **SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENTS** issued by Diners Professional Translation Services Limited that is, having acknowledged to me and indicated therein, proficient in Spanish, English and Chinese languages.

I assume no responsibility for the contents of the documents referred to in this certificate.

**IN FAITH AND TESTIMONY** whereof I, the said Notary Public, have subscribed my name and affixed my seal of office in Hong Kong aforesaid this 14<sup>th</sup> day of October in the year Two Thousand and Twenty.

*Chan Kee Yip*

CHAN Kee Yip  
Notary Public, Hong Kong



5





ANNEXURE A

CERTIFICATE OF INCORPORATION AND  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME of  
CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED

(4 pages totally)

5

No. 1224232  
編號



000820

CERTIFICATE OF INCORPORATION

公司註冊證書

I hereby certify that

本人謹此證明

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance


於本日在香港根據《公司條例》(第32章)

(Chapter 32) and that this company is limited.

註冊成為有限公司。

Issued on 7 April 2008.

本證書於二〇〇八年四月七日發出。

  
Ms. Fanny Wing-chi LAM

for Registrar of Companies

Hong Kong

香港公司註冊處處長

(林詠芝 代行)

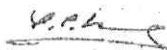
Note 註:

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40002000864；第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40002000864, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L L CHUNG  
Registrar of Companies

Hong Kong Special Administrative Region

二〇二〇年三月六日

06-MAR-2020



備註Remarks:

公司名稱已更改。

The company name has changed.

000828

編號 1224232

No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司更改名稱證明書  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME

本人謹此證明  
I hereby certify that

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

已藉特別決議更改其名稱，該公司根據  
having by special resolution changed its name, is now incorporated under the

香港法例第622章(公司條例)註冊的名稱現為  
Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) in the name of

CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
中國中車(香港)有限公司

本證明書於二〇一五年十一月十八日發出。

Issued on 18 November 2015.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L L CHUNG

Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40009927600，第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No. : 40009927600, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Ada L.L. Chung*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲  
Ms Ada L.L. CHUNG  
Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region  
二〇二〇年三月六日  
06-MAR-2020



ANNEXURE B

SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENTS

(9 pages totally)



000831

Diners Professional Translation Services Limited

大來專業翻譯服務有限公司

14 October 2020

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that we are proficient in Spanish, English and Chinese languages, and that the document marked exhibit "B" is a true and correct Spanish translation of the English and Chinese document marked exhibit "A".

Yours faithfully

Diners Professional Translation Services Limited

Venus Wong  
Director



Enc.

VW/ac

5



Nro. 1224232**CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN**

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

CSR (Hong Kong) Co. Limited

queda constituida a fecha de hoy en Hong Kong de acuerdo a la Ley de Compañías  
(Capítulo 32), siendo limitada dicha compañía.

Emitido el 7 de abril de 2008.

*{firma}*

Sra. Fanny Wing-chi LAM  
*Por el Registrador Mercantil*  
*Hong Kong*

Nota:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

2

000833

B

Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40002000864, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

*[firma]*

Srta. Ada L L CHUNG

Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020



[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Comentarios:  
La compañía ha cambiado de nombre.

Nro. 1224232

REGISTRO MERCANTIL

## CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

CSR (Hong Kong) Co. Limited

habiendo cambiado su nombre por resolución especial, ahora está constituida de acuerdo con la Ley de Compañías (Capítulo 622 de las Leyes de Hong Kong) bajo el nombre de

CRRC (Hong Kong) Co. Limited

Emitido el 18 de noviembre de 2015

[firma]

-----  
Srita. Ada L. L. CHUNG  
*Registrador Mercantil*  
*de la Región Administrativa Especial de Hong Kong*

## NOTA:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

000835

B

Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40009927600, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.



[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]

Sra. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

↳

000836



No. 1224232  
編號

CERTIFICATE OF INCORPORATION

公司註冊證書

I hereby certify that  
本人謹此證明

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance  
於本日在香港根據《公司條例》(第32章)

(Chapter 32) and that this company is limited.  
註冊成為有限公司。

Issued on 7 April 2008.

本證書於二〇〇八年四月七日發出。

Ms. Fanny Wing-chi LAM

For Registrar of Companies  
Hong Kong

香港公司註冊處處長  
(林詠芝 代行)

Note 註:

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.  
公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。



本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40002000864；第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40002000864, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Handwritten signature*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L. L. CHUNG  
Registrar of Companies

Hong Kong Special Administrative Region

二〇二〇年三月六日

06-MAR-2020



備註Remarks:

公司名稱已更改。

The company name has changed.

*Handwritten mark*

000836

編號 1224232  
No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司更改名稱證明書  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME

本人謹此證明  
I hereby certify that

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

已藉特別決議更改其名稱。該公司根據  
having by special resolution changed its name, is now incorporated under the  
香港法例第622章(公司條例)註冊的名稱現為  
Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) in the name of

CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
中國中車(香港)有限公司

本證明書於二〇一五年十一月十八日發出。  
Issued on 18 November 2015.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L. L. CHUNG

Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.



本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40009927600，第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40009927600, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Ada L.L. Chung*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲  
Ms Ada L.L. CHUNG  
Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region  
二〇二〇年三月六日  
06-MAR-2020





Nro. 1224232

## CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

CSR (Hong Kong) Co. Limited

queda constituida a fecha de hoy en Hong Kong de acuerdo a la Ley de Compañías (Capítulo 32), siendo limitada dicha compañía.

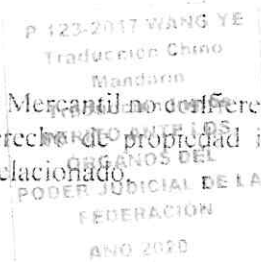
Emitido el 7 de abril de 2008.

*[firma]*

Srta. Fanny Wing-chi LAM  
*Por el Registrador Mercantil*  
*Hong Kong*

Nota:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.



Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40002000864, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

*[firma]*

Srta. Ada L L CHUNG

Registrador Mercantil de la Región Administrativa Especial de Hong Kong

06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Comentarios:  
La compañía ha cambiado de nombre.



Nro. 1224232

REGISTRO MERCANTIL

**CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE**

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

**CSR (Hong Kong) Co. Limited**

habiendo cambiado su nombre por resolución especial, ahora está constituida de acuerdo con la Ley de Compañías (Capítulo 622 de las Leyes de Hong Kong) bajo el nombre de

**CRRC (Hong Kong) Co. Limited**

Emitido el 18 de noviembre de 2015

*[firma]*

Srta. Ada L L CHUNG

*Registrador Mercantil*

*de la Región Administrativa Especial de Hong Kong*



**NOTA:**

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

1  
2

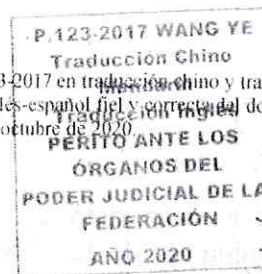
Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40009927600, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]  
Srta. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Yo, Wang Ye, Perito Traductora ante los Organos del Poder Judicial de la Federación con numero P.123-2017 en traducción chino y traducción inglés CERTIFICO que la presente es, a mi mejor saber y entender, una traducción chino-español, inglés-español fiel y correcta del documento proporcionado en chino e inglés. En testimonio de lo cual, firmo y sello en Leon, Guanajuato, a 19 de octubre de 2020.







Copia Simple  
Modificación

1  
↓





**NOTARIAL CERTIFICATE**

**TO ALL TO WHOM** these presents shall come, I, **CHAN Kee Yip**, of 22<sup>nd</sup> Floor, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") of the People's Republic of China, **NOTARY PUBLIC**, duly authorized and qualified to practise in Hong Kong at the said address, **DO HEREBY CERTIFY** that the document hereunto annexed as "ANNEXURE A" is a true photographic copy of its original document namely **CERTIFICATE OF INCORPORATION AND CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME** of **CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**, obtained from the Registrar of Companies of the Hong Kong Special Administrative Region.

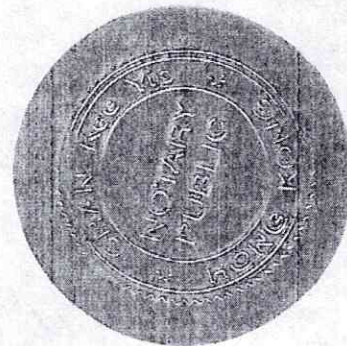
I, the said Notary Public, **DO HEREBY FURTHER CERTIFY** that the document hereunto annexed as "ANNEXURE B" is an original document namely **SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENTS** issued by Diners Professional Translation Services Limited that is, having acknowledged to me and indicated therein, proficient in Spanish, English and Chinese languages.

I assume no responsibility for the contents of the documents referred to in this certificate.

**IN FAITH AND TESTIMONY** whereof I, the said Notary Public, have subscribed my name and affixed my seal of office in Hong Kong aforesaid this 14<sup>th</sup> day of October in the year Two Thousand and Twenty.

*Chan Kee Yip*

CHAN Kee Yip  
Notary Public, Hong Kong



21

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. To verify the issuance of this Apostille, see [https://www.judiciary.hk/en/court\\_services/facilities/apostille\\_verification.html](https://www.judiciary.hk/en/court_services/facilities/apostille_verification.html)

此項文件加蓋僅就公共文件上簽署的真確性、簽署人的身分及、如適用時，文件上的蓋章或印予以證明。此項文件加蓋並不就文件的內容作出證明。就發出此文件加蓋之查詢，見 [https://www.judiciary.hk/en/court\\_services/facilities/apostille\\_verification.html](https://www.judiciary.hk/en/court_services/facilities/apostille_verification.html)

APOSTILLE  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country Hong Kong, China  
國家/地區 中國香港

This public document  
此公共文件

2. has been signed by CHAN Kee Yip  
簽署人為

3. acting in the capacity of Notary Public  
其行事的身分為 公證人

4. bears the seal / stamp of CHAN Kee Yip

蓋有的蓋章/蓋印

Certified  
加簽證明

5. at High Court 6. the 15 OCT 2020  
在 高等法院 於 2020年10月15日

7. by Simon KWANG  
由 鄭卓宏  
高等法院司法常務官

8. No 44246 / 2020  
編號

9. Seal / stamp:  
蓋章/蓋印

10. Signature  
簽署



Reference Code 參照號碼 ECF6099F

000847

ANNEXURE A

CERTIFICATE OF INCORPORATION AND  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME of  
CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED

(4 pages totally)

1



No. 1224232  
編號



000843

CERTIFICATE OF INCORPORATION

公司註冊證書

I hereby certify that  
本人謹此證明

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance  
於本日在香港根據《公司條例》(第32章)

(Chapter 32) and that this company is limited.  
註冊成為有限公司。

Issued on 7 April 2008.

本證書於二〇〇八年四月七日發出。

Ms. Fanny Wing-chi LAM

for Registrar of Companies  
Hong Kong

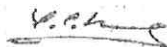
香港公司註冊處處長  
(林詠芝 代行)

Note 註:

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof  
公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40002000864；第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40002000864, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲  
Ms Ada L L CHUNG  
Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region  
二〇二〇年三月六日  
06-MAR-2020



備註Remarks:

公司名稱已更改。

The company name has changed.

000850

編號 1224232

No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司更改名稱證明書  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME

本人謹此證明  
I hereby certify that

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

已藉特別決議更改其名稱，該公司根據  
having by special resolution changed its name, is now incorporated under the  
香港法例第622章《公司條例》註冊的名稱現為  
Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) in the name of

CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
中國中車(香港)有限公司

本證明書於二〇一五年十一月十八日發出。  
Issued on 18 November 2015.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L.L. CHUNG

Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region

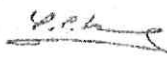
註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

本人謹此核證：此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40009927600，第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40009927600, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L.L. CHUNG  
Registrar of Companies

Hong Kong Special Administrative Region

二〇二〇年三月六日

06-MAR-2020



000852

ANNEXURE B

SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENTS

(9 pages totally)

1



000853

Diners Professional Translation Services Limited

大來專業翻譯服務有限公司

14 October 2020

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that we are proficient in Spanish, English and Chinese languages, and that the document marked exhibit "B" is a true and correct Spanish translation of the English and Chinese document marked exhibit "A".

Yours faithfully

Diners Professional Translation Services Limited

Venus Wong

Director



Enc.

VW/ac

2

Nro. 1224232**CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN**

----- \* \* \* -----

**Por la presente certifico que:**

CSR (Hong Kong) Co. Limited

queda constituida a fecha de hoy en Hong Kong de acuerdo a la Ley de Compañías  
(Capítulo 32), siendo limitada dicha compañía.

Emitido el 7 de abril de 2008.

*[firma]*

Sra. Fanny Wing-chi LAM  
*Por el Registrador Mercantil*  
*Hong Kong*

**Nota:**

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40002000864, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.



[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]  
Srta. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Comentarios:  
La compañía ha cambiado de nombre.

Nro. 1224232

REGISTRO MERCANTIL

## CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

CSR (Hong Kong) Co. Limited

habiendo cambiado su nombre por resolución especial, ahora está constituida de acuerdo con la Ley de Compañías (Capítulo 622 de las Leyes de Hong Kong) bajo el nombre de

CRRC (Hong Kong) Co. Limited

Emitido el 18 de noviembre de 2015

[firma]

Sra. Ada L. L. CHUNG  
*Registrador Mercantil*  
*de la Región Administrativa Especial de Hong Kong*

## NOTA:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

000857  
B

Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40009927600, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.



[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]  
Srta. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]



000858



No. 1224232

編號

CERTIFICATE OF INCORPORATION

公司註冊證書

I hereby certify that

本人謹此證明

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance

於本日在香港根據《公司條例》(第32章)

(Chapter 32) and that this company is limited.

註冊成為有限公司。

Issued on 7 April 2008.

本證書於二〇〇八年四月七日發出。

Ms. Fanny Wing-chi LAM

for Registrar of Companies

Hong Kong

香港公司註冊處處長

(林詠芝 代行)

Note 註:

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。



本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40002000864；第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40002000864, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Ms Ada L. Chung*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada L. L. CHUNG  
Registrar of Companies

Hong Kong Special Administrative Region

二〇二〇年三月六日

06-MAR-2020



備註 Remarks:

公司名稱已更改。

The company name has changed.

000860

編號 1224232

No.



公司註冊處  
COMPANIES REGISTRY

公司更改名稱證明書  
CERTIFICATE OF CHANGE OF NAME

本人謹此證明  
I hereby certify that

CSR (Hong Kong) Co. Limited  
中國南車(香港)有限公司

已藉特別決議更改其名稱。該公司根據  
having by special resolution changed its name, is now incorporated under the  
香港法例第622章《公司條例》註冊的名稱現為  
Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) in the name of

CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
中國中車(香港)有限公司

本證明書於二〇一五年十一月十八日發出。  
Issued on 18 November 2015.

香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲

Ms Ada I. L. CHUNG

Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

000861

A



本人謹此核證，此為公司註冊處所登記及備存文件的真實副本(參考編號：40009927600，第1頁，共1頁)。

I certify that this is a true copy of the document (Ref. No.: 40009927600, Page 1 of 1) kept and registered at the Companies Registry.

*Ms Ada L.L. Chung*



香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲  
Ms Ada L.L. CHUNG  
Registrar of Companies  
Hong Kong Special Administrative Region  
二〇二〇年三月六日



06-MAR-2020

Nro. 1224232

### CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

CSR (Hong Kong) Co. Limited

queda constituida a fecha de hoy en Hong Kong de acuerdo a la Ley de Compañías (Capítulo 32), siendo limitada dicha compañía.

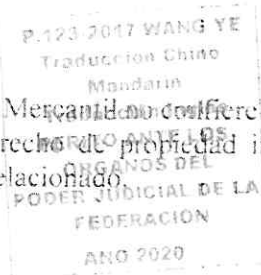
Emitido el 7 de abril de 2008.

*{firma}*

Srta. Fanny Wing-chi LAM  
*Por el Registrador Mercantil  
Hong Kong*

Nota:

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.



2



Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40002000864, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

[firma]

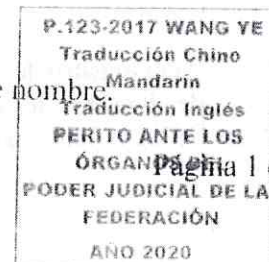
Srta. Ada L. L. CHUNG

Registrador Mercantil de la Región Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Comentarios:  
La compañía ha cambiado de nombre.



5

Nro. 1224232

REGISTRO MERCANTIL

**CERTIFICADO DE CAMBIO DE NOMBRE**

----- \* \* \* -----

Por la presente certifico que:

**CSR (Hong Kong) Co. Limited**

habiendo cambiado su nombre por resolución especial, ahora está constituida de acuerdo con la Ley de Compañías (Capítulo 622 de las Leyes de Hong Kong) bajo el nombre de

**CRRC (Hong Kong) Co. Limited**

Emitido el 18 de noviembre de 2015

*[firma]*

-----  
Srta. Ada L L CHUNG  
**Registrador Mercantil**  
*de la Región Administrativa Especial de Hong Kong*

P. 123-2017 WANG YE  
Traducción Chino  
Mandarin  
Traducción Ingles  
PERITO ANTE LOS  
ORGANOS DEL  
GOBIERNO DE HONG KONG

**NOTA:**

El mero hecho del registro del nombre de una compañía en el Registro Mercantil no confiere o implica ningún tipo de derechos legales de patente o de cualquier otro derecho de propiedad intelectual relativos al nombre o marca de dicha compañía y/o cualquier asunto relacionado.

3

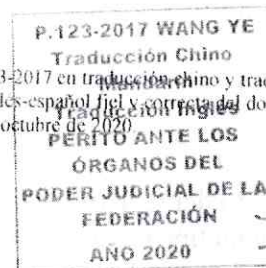
Yo certifico que esta es una copia verdadera del documento (Ref. No.: 40009927600, página 1 de 1), el cual se encuentra archivado y registrado en el Registro Mercantil.

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

[firma]  
Srta. Ada L L CHUNG  
Registrador Mercantil de la Región  
Administrativa Especial de Hong Kong  
06 de marzo de 2020

[Sello:  
REGISTRADOR  
MERCANTIL  
\* HONG KONG \*]

Yo, Wang Ye, Perito Traductora ante los *Órganos del Poder Judicial de la Federación* con número P.123-2017 en traducción chino e inglés CERTIFICO que la presente es, a mi mejor saber y entender, una traducción chino-español, inglés-español fiel y correcta del documento proporcionado en chino e inglés. En testimonio de lo cual, firmo y sello en I con, Guanajuato, a 19 de octubre de 2020.



Handwritten signature/initials: WY

000866

Manifestación sobre  
Obligaciones Solidarias

15



Licitación Pública Internacional Número 30102015-002-20 para la adjudicación de un contrato de prestación de servicios a largo plazo para la modernización integral de trenes, sistema de control y vías de la Línea 1 del Sistema de Transporte Colectivo

Documentación Legal y Administrativa

### Obligaciones Solidarias por Cuenta de Terceros

Licitación Pública Internacional No. 30102015-002-20

Ciudad de México a 27 de octubre de 2020

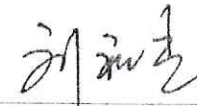
**Sistema de Transporte Colectivo**  
**Subdirección General de Administración y Finanzas**  
**Presente.**

Hao Zhijun en mi carácter de Director Jurídico de la empresa CRRC (Hong Kong) Co. Limited, por medio de la presente, bajo protesta de decir verdad manifiesto que, de acuerdo con la legislación de Hong Kong y sus estatus de constitución, CRRC (Hong Kong) Co. Limited puede obligarse a responder solidariamente por el cumplimiento de las obligaciones que asuma un tercero a pesar de que esto no esta descrito en su objeto social, es decir puede "asumir obligaciones solidarias o garantizar obligaciones de terceros".

Atentamente,

  
 Hao Zhijun  
 Director Jurídico  
 CRRC (Hong Kong) Co. Limited



  
 Liu Zuguang  
 Representante Legal  
 CRRC (Hong Kong) Co. Limited

  
 Gao Feng  
 Representante del Consorcio  
**Innovación Tecnológica CINOTEC**  
 Conformado por las empresas:  
 CRRC Zhuzhou Locomotive Co., Ltd.  
 CRRC (Hong Kong) Co. Limited



000868

Constancia de  
Identificación Fiscal

1-1



Licitación Pública Internacional Número 30102015-002-20 para la adjudicación de un contrato de prestación de servicios a largo plazo para la modernización integral de trenes, sistema de control y vías de la Línea 1 del Sistema de Transporte Colectivo

Documentación Legal y Administrativa

### Constancia del Número de Identificación Fiscal

Licitación Pública Internacional No. 30102015-002-20

Ciudad de México a 27 de octubre de 2020

**Sistema de Transporte Colectivo**  
**Subdirección General de Administración y Finanzas**  
**Presente.**

**Liu Zuguang** en mi carácter de Representante Legal de la empresa CRRC (Hong Kong) Co. Limited, por medio de la presente, bajo protesta de decir verdad manifiesto que lo indicado a continuación es cierto:

Adjunto a este documento se encuentra el Certificado de Registro de Negocios debidamente apostillado y traducido al español por perito autorizado. Cabe mencionar que el Certificado de Registro de Negocios que comprende 8 números es el documento equivalente de la Constancia de número de Identificación Fiscal ya que Hong Kong SAR no emite ningún número fiscal para los contribuyentes.

Atentamente,

**Liu Zuguang**  
 Representante Legal  
 CRRC (Hong Kong) Co. Limited



**Gao Feng**  
 Representante del Consorcio  
 Innovación Tecnológica CINOTEC

Conformado por las empresas:  
 CRRC Zhuzhou Locomotive Co., Ltd  
 CRRC (Hong Kong) Co. Limited





Copia Simple  
Constancia de Identificación Fiscal

—

2





000871

NOTARIAL CERTIFICATE

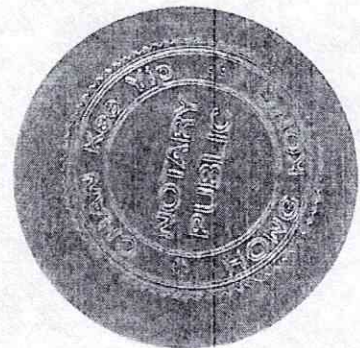
TO ALL TO WHOM these presents shall come, I, **CHAN Kee Yip**, of 22<sup>nd</sup> Floor, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") of the People's Republic of China, **NOTARY PUBLIC**, duly authorized and qualified to practise in Hong Kong at the said address, **DO HEREBY CERTIFY** that the document hereunto annexed as "ANNEXURE A" is a true photographic copy of its original document namely **Business Registration Certificate of CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**.

I, the said Notary Public, **DO HEREBY FURTHER CERTIFY** that the document hereunto annexed as "ANNEXURE B" is an original document namely **SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENTS** issued by Diners Professional Translation Services Limited that is, having acknowledged to me and indicated therein, competent to translate the relevant English and Chinese document into Spanish.

I assume no responsibility for the contents of the documents referred to in this certificate.

**IN FAITH AND TESTIMONY** whereof I, the said Notary Public, have subscribed my name and affixed my seal of office in the Hong Kong Special Administrative Region aforesaid this 29<sup>th</sup> day of July in the year Two Thousand and Twenty.

CHAN Kee Yip  
Notary Public, Hong Kong



2

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. To verify the issuance of this Apostille, see [https://www.judiciary.hk/en/court\\_services\\_facilities/apostille\\_verification.html](https://www.judiciary.hk/en/court_services_facilities/apostille_verification.html)

此項文件加簽僅就公共文件上簽署的真確性、簽署人的身分及，如適用的話，文件上的蓋章蓋印予以證明。此項文件加簽並不就文件的內容作出證明。就發出此文件加簽查詢，請 [https://www.judiciary.hk/zh/court\\_services\\_facilities/apostille\\_verification.html](https://www.judiciary.hk/zh/court_services_facilities/apostille_verification.html)

APOSTILLE  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Hong Kong, China  
國家/地區 中國香港

This public document  
此公共文件

2. has been signed by CHAN Kee Yip  
簽署人為

3. acting in the capacity of Notary Public  
其行事的身分為 公證人

4. bears the seal / stamp of CHAN Kee Yip  
蓋有的蓋章/蓋印

Certified  
加簽證明

5. at High Court 6. the 30 JUL 2020  
在 高等法院 於 2020年07月30日

7. by Simon KWANG  
由 鄭卓宏  
Registrar, High Court  
高等法院司法常務官

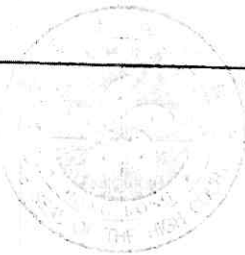
8. No 30759 / 2020  
編號

9. Seal / stamp  
蓋章/蓋印

10. Signature:  
簽署



Reference Code 參考編號 23FCEE69





000873

**ANNEXURE A**

**Business Registration Certificate of CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**

**(1 page totally)**


000874

請剪下並將有效的商業登記證，登記號碼，在營業地點  
use cut along the dotted line and display the valid business branch registration certificate at business address

XXXXXX  
XXXXXX

表格 2 FORM 2 [第 5 條]  
【商業登記條例】(第 310 章) [regulation 5]  
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)  
【商業登記規則】  
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
商業 XXXX 登記證 Business XXXX Registration Certificate

複本  
DUPLICATE



業務 / 法團所用名稱  
Name of Business/  
Corporation  
中國中車 (香港) 有限公司  
CRRG (HONG KONG) CO. LIMITED

業務 / 分行名稱  
Business/  
Branch Name  
\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

地址  
Address  
香港灣仔港灣道 1 號會展廣場辦公大廈 4 1 樓  
H 座

業務性質  
Nature of Business  
CORP

法律地位  
Status  
法人團體

| 生效日期<br>Date of Commencement | 屆滿日期<br>Date of Expiry | 登記證號碼<br>Certificate No. | 登記費及徵費<br>Fee and Levy                               |
|------------------------------|------------------------|--------------------------|--|
| 07/04/2020                   | 06/04/2023             | 39133264-000-04-20-A     | \$3,950<br>(登記費 FEE = \$3,200)<br>(徵費 LEVY = \$ 750) |

請注意下列《商業登記條例》的規定：  
Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

1. 第 6(6) 條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。  
本人謹代表稅務局局長，根據該條例第 19(1) 條，特此證明此份文件是商業登記證或有效的分行登記證的真實副本，由商業登記處發出。  
I, the Director of Inland Revenue, hereby certify this document under Section 19(1) of the Business Registration Ordinance to be a true copy of a valid business registration certificate issued by the Business Registration Office.

1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.

2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。  
Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

(TANG MEI WA)

複印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE SHOWN IN PRINTED FIGURES

IRDB101A (12/2010) 08/04/2020 327000677 \$3,950.00 20200720 000693

0001371 0001371

U

000875

**ANNEXURE B**

**SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENTS**

**(3 pages totally)**

5



Diners Professional Translation Services Limited

大來專業翻譯服務有限公司

000876

28 July 2020

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that we are proficient in Spanish, English and Chinese languages, and that the document marked exhibit "B" is a true and correct Spanish translation of the English and Chinese documents marked exhibit "A".

Yours faithfully

Diners Professional Translation Services Limited



Nicole Chong  
Project Manager

Enc.  
NC/al

000877

B

ORIGINAL

FORMULARIO 2

[Norma 5]

LEY DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS (Capítulo 310)  
REGLAMENTOS DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS

Certificado de registro de empresa/filial

DEPLICADO

[Código de barras]

Nombre de la empresa/ Corporación **CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**

Nombre de la empresa/ filial \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Dirección **UNIT H 41/F  
CONVENTION PLAZA OFFICE TOWER  
1 HARBOUR ROAD WANCHAI HONG KONG**

Carácter de la empresa **CORPORACIÓN**

Estado **PERSONA JURÍDICA**

|                 |                      |                       |                     |
|-----------------|----------------------|-----------------------|---------------------|
| Fecha de inicio | Fecha de vencimiento | Número de certificado | Tasas e impuestos   |
| 07/04/2020      | 06/04/2023           | 39133264-000-04-20-A  | <b>\$3.950</b>      |
|                 |                      |                       | (TASAS = \$3.200)   |
|                 |                      |                       | (IMPUESTOS = \$750) |

Por favor tome nota de los siguientes requisitos de la Ley de Constitución de Empresas

1. La Sección 6(6) dispone que no debe considerarse que la emisión de certificados de inscripción en registro mercantil implique que se hayan cumplido las exigencias de una ley relacionada con la empresa en cuestión o con las personas que realicen actividades en dicha empresa como empleadas de la misma.
2. La Sección 12 dispone que el certificado válido de inscripción de empresa o filial debe exponerse en todas las ubicaciones en que realice actividades la empresa.

Muestre este certificado y pague a la vista intactos en el momento de efectuar el pago. Este pago a la vista solo tendrá validez como certificado de registro de empresa/filial luego de realizarse el pago. (Consulte las instrucciones de pago al dorso).

LAS TASAS E IMPUESTOS RECIBIDOS SE INDICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO EN CIFRAS IMPRESAS.

08.04/20 26GLR 000677 CHQ \$3.950,00 S





正本 ORIGINAL  
 表格 2 FORM 2  
 《商業登記條例》(第 310 章) [Regulation 5]  
 BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)  
 《商業登記規例》

XXXXXX  
 XXXXXXXX

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
 商業 XXXXXXXX Business XXXXXXXX Registration Certificate



業務 / 法團所用名稱  
 Name of Business / Corporation  
 中國中車(香港)有限公司  
 CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED

業務 / 分行名稱  
 Business / Branch Name  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

地址  
 Address  
 香港灣仔港灣道 1 號會展廣場辦公大廈 4 1 樓  
 H 座

業務性質  
 Nature of Business  
 CORP

法律地位  
 Status  
 法人團體

|                              |                        |                         |                        |
|------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|
| 生效日期<br>Date of Commencement | 屆滿日期<br>Date of Expiry | 登記號碼<br>Certificate No. | 登記費及徵費<br>Fee and Levy |
| 07/04/2020                   | 06/04/2023             | 39133264-000-04-20-A    | \$3,950                |
|                              |                        |                         | (登記費 FEE = \$3,200)    |
|                              |                        |                         | (徵費 LEVY = \$ 750)     |

請注意下列《商業登記條例》的規定：  
 Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- 第 6(6)條規例任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
- 第 12 條規例各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

繳款時請將此商業 XXXXX 登記證及繳款通知書完整交出。在付款後，本繳款通知書方成為有效的商業 / XXXX 登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business/branch registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES



ORIGINAL

FORMULARIO 2

[Norma 5]

LEY DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS (Capítulo 310)  
REGLAMENTOS DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS

Certificado de registro de empresa/filial

[Código de barras]

DUPLICADO

Nombre de la empresa/ Corporación **CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**

Nombre de la empresa/ filial \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Dirección **UNIT H 41/F  
CONVENTION PLAZA OFFICE TOWER  
1 HARBOUR ROAD WANCHAI HONG KONG**

Carácter de la empresa **CORPORACIÓN**

Estado **PERSONA JURÍDICA**

|                 |                      |                       |  |
|-----------------|----------------------|-----------------------|--|
| Fecha de inicio | Fecha de vencimiento | Número de certificado | Tasas e impuestos  |
| 07/04/2020      | 06/04/2023           | 39133264-000-04-20-A  | <b>\$3.950</b><br>(TASAS = \$3.200)<br>(IMPUESTOS = \$750) |

Por favor tome nota de los siguientes requisitos de la Ley de Constitución de Empresas

1. La Sección 6(6) dispone que no debe considerarse que la emisión de certificados de inscripción en registro mercantil implique que se hayan cumplido las exigencias de una ley relacionada con la empresa en cuestión o con las personas que realicen actividades en dicha empresa como empleadas de la misma.
2. La Sección 12 dispone que el certificado válido de inscripción de empresa o filial debe exponerse en todas las ubicaciones en que realice actividades la empresa.

Muestre este certificado y pague a la vista intactos en el momento de efectuar el pago. Este pagará a la vista solo tendrá validez como certificado de registro de empresa/filial ~~luego de realizarse el pago.~~ (Consulte las instrucciones de pago al dorso).

LAS TASAS E IMPUESTOS RECIBIDOS SE INDICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO EN CIFRAS IMPRESAS.

08/04/20 26GLR 000677 CHQ \$3.950,00 S

Traducción Chino  
Mandarin  
PERITO ANTE LOS  
ÓRGANOS DEL  
PODER JUDICIAL DE LA  
FEDERACIÓN  
AÑO 2020

Handwritten signature/initials

Yo, Wang Ye, Perito Traductora ante los Órganos del Poder Judicial de la Federación con número P.123-2017 en traducción chino y traducción inglés CERTIFICO que la presente es, a mi mejor saber y entender, una traducción chino-español, inglés-español fiel y correcta del documento proporcionado en chino e inglés. En testimonio de lo cual, firmo y sello en León, Guanajuato, a 19 de octubre de 2020.



000880

NOTARIAL CERTIFICATE

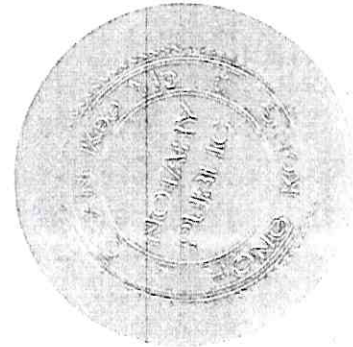
TO ALL TO WHOM these presents shall come, I, CHAN Kee Yip, of 22<sup>nd</sup> Floor, World-Wide House, 19 Des Voeux Road Central, the Hong Kong Special Administrative Region ("Hong Kong") of the People's Republic of China, NOTARY PUBLIC, duly authorized and qualified to practise in Hong Kong at the said address, DO HEREBY CERTIFY that the document hereunto annexed as "ANNEXURE A" is a true photographic copy of its original document namely LETTER OF TAX IDENTIFICATION NUMBER ("TIN") OF CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED IN HONG KONG issued by BDO TAX LIMITED.

I, the said Notary Public, DO HEREBY FURTHER CERTIFY that the document hereunto annexed as "ANNEXURE B" is an original document namely SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENT prepared by Diners Professional Translation Services Limited who are, having acknowledged to me and indicated therein, proficient in Spanish, English and Chinese languages.

I assume no responsibility for the contents of the documents referred to in this certificate.

IN FAITH AND TESTIMONY whereof I, the said Notary Public, have subscribed my name and affixed my seal of office in Hong Kong aforesaid this 14<sup>th</sup> day of October in the year Two Thousand and Twenty.

CHAN Kee Yip  
Notary Public, Hong Kong



1  
2

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. To verify the issuance of this Apostille, see

[http://www.judiciary.hk/en/court\\_services\\_facilities/apostille\\_verification.html](http://www.judiciary.hk/en/court_services_facilities/apostille_verification.html)

此項文件加簽僅就公共文件上簽署的真確性、簽署人的身分及、如適用的話、文件上的蓋章或印予以證明。此項文件加簽並不就文件的內容作出證明。就發出此文件加簽之詳情，見 [https://www.judiciary.hk/zh/court\\_services\\_facilities/apostille\\_verification.html](https://www.judiciary.hk/zh/court_services_facilities/apostille_verification.html)

| APOSTILLE<br>(Convention de La Haye du 5 octobre 1961) |  |
|--|--|
| 1. Country:<br>國家/地區                                   | Hong Kong, China<br>中國香港                                 |
| This public document<br>此公共文件                          |  |
| 2. has been signed by<br>簽署人為                          | CHAN Kee Yip   |
| 3. acting in the capacity of<br>其行事的身分為                | Notary Public<br>公證人                                     |
| 4. bears the seal / stamp of<br>蓋有的蓋章/蓋印               | CHAN Kee Yip   |
| Certified<br>加簽證明                                      |  |
| 5. at<br>在   | High Court<br>高等法院                                       |
| 6. the<br>於  | 15 OCT 2020<br>2020年10月15日                               |
| 7. by<br>由   | Simon KWANG<br>Registrar, High Court<br>鄧卓宏<br>高等法院司法常務官 |
| 8. No<br>編號  | 44244 / 2020   |
| 9. Seal / stamp:<br>蓋章/蓋印                              | 10. Signature:<br>簽署                                     |



Reference Code 參考編號 BB125EAE

21

000882

ANNEXURE A

LETTER OF TAX IDENTIFICATION NUMBER ("TIN") OF  
CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED IN HONG KONG  
issued by BDO TAX LIMITED

(5 pages totally)





Tel: +852 2218 8288  
 Fax: +852 2815 2239  
 www.bdo.com.hk

25<sup>th</sup> Floor Wing On Centre  
 111 Connaught Road Central  
 Hong Kong

電話：+852 2218 8288  
 傳真：+852 2815 2239  
 www.bdo.com.hk

香港干諾道中111號  
 永安中心25樓

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

The Directors  
 CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
 Unit H, 41/F, Office Tower, Convention Plaza  
 1 Harbour Road, Wanchai  
 Hong Kong

14 October 2020  
 Our Ref: 077511/CYL/MNA/EST

Dear Sirs

**CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED (the "Company")**  
**TAX IDENTIFICATION NUMBER ("TIN") in HONG KONG**

We refer to your enquiry on the information of the TIN of the Company in Hong Kong.

TIN is a unique identifier assigned by tax authority of a jurisdiction to a person (individual or entity) for the purposes of administering the jurisdiction's tax laws. Each jurisdiction has its own rules in relation to the issuance, structure, use and validity of its TINs. In Hong Kong, the Inland Revenue Department ("IRD") does not issue TIN for communicating with taxpayers. The TIN of entities in Hong Kong is their Business Registration Number. For the Company, its Business Registration Number and hence TIN is 39133264.

You may refer to The Organisation for Economic Co-operation and Development ("OECD")'s website ([www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/](http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/)) on the explanation of TINs. A copy of the information on Hong Kong's TINs downloaded from OECD's website and a copy of the Company's Business Registration Certificate are enclosed for your easy reference.

We trust the above satisfies your purposes.

Yours faithfully  
 For and on behalf of  
 BDO Tax Limited

Maggie Au  
 Senior Tax Manager

Enclosures

4



|  |     |                  |     |
|--|-----|------------------|-----|
| Jurisdiction's name  |     | Hong Kong, China |     |
| Information on Tax Identification Numbers  |     |                  |     |
| Section I – TIN Description  |     |                  |     |
| <p>Hong Kong, China does not issue TIN* for communicating with taxpayers. The following identifiers will be equivalent to TIN:</p> <p>(a) <b>Individuals:</b> Hong Kong Identity Card (HKID) number. The HKID is an official identity document issued by the Immigration Department of Hong Kong, China for all residents of age 11 or above (other than those exempted).</p> <p>(b) <b>Entities:</b> Business Registration (BR) number. The Business Registration Office of Hong Kong, China is responsible for registering businesses carried on by entities. The BR number is a unique number assigned to a business.</p> <p>[Note: * An individual with a personal eTAX account may register a self-selected "TIN" with the Inland Revenue Department which is solely for accessing the e-services provided by the Department. Such "TIN" is not used as a tax identifier and therefore should not be provided or collected for automatic exchange of financial account information purposes.]</p> |     |                  |     |
| Additional information on the mandatory issuance of Tax Identification Numbers (TINs)  |     |                  |     |
| Question 1 – Does your jurisdiction automatically issue TINs to <u>all</u> residents for tax purposes?   |     |                  |     |
| Individuals  | Yes | Entities         | Yes |
| Section II – TIN Structure   |     |                  |     |
| <p><b>HKID number:</b> The standard format of HKID number is @123456(#).</p> <p>(a) @ represents any one or two capital letters of the alphabet.</p> <p>(b) # is the check digit which has 11 possible values from 0 to 9 and A.</p> <p>All the letters and numerals of the HKID number, including the check digit without the bracket, are used as the identifier equivalent to TIN for individuals.</p> <p><b>BR number:</b> The BR number comprises 8 numerals at the front of business registration certificate number (e.g. 99999999-&amp;&amp;&amp;-&amp;&amp;-&amp;&amp;-&amp;).</p> <p>All the numerals of the BR number are used as the identifier equivalent to TIN for entities.</p>  |     |                  |     |
| Section III – Where to find TINs?  |     |                  |     |
| <p><b>HKID number:</b> The HKID number is shown at the bottom right-hand corner of the HKID.</p>   |     |                  |     |

Diagram illustrating the layout of a Business Registration Certificate (BRC) with labels:

- Name in Chinese (Chinese)
- Name in English
- Date of Issue
- Synopsis
- Membership no. of the corporation
- Date of expiration
- Holder's digital image
- Identity card number

**BR number:** The BR number is shown at the middle of the business registration certificate and under the heading "Certificate No."

Business Registration Certificate (BRC) for KXX OYA TRANSPORTATION COMPANY.

**Business Name:** KXX OYA TRANSPORTATION COMPANY

**Address:** XXX GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HK.

**Business Type:** TRANSPORTATION

**Form of Business:** INDIVIDUAL

**BR Number:** XXXXXXXX 000-04-11-A 1450

**Registration Fee:** \$50  
**Levy:** \$450

**Requirements of the Business Registration Ordinance:**

- Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall be deemed to imply that the requirements of any law or regulation in such business or in the person carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

**Section IV – TIN information on the domestic website**

Information on **HKID**: [http://www.immd.gov.hk/eng/services/hkid/general\\_info.html](http://www.immd.gov.hk/eng/services/hkid/general_info.html)

Information on **BR**: <http://www.ird.gov.hk/eng/tax/bre.htm>

An on-line search for BR number free of charge by entering the full company name and business address area code is available here:

[http://www.gov.hk/en/residents/taxes/etax/services/brn\\_enquiry.htm](http://www.gov.hk/en/residents/taxes/etax/services/brn_enquiry.htm)

No on-line checker for HKID number

Section V – Contact point for further information

The Hong Kong Competent Authority  
Inland Revenue Department  
36/F Revenue Tower  
5 Gloucester Road  
Wanchai  
Hong Kong  
Attention: Tax Treaty Section  
Email: [taxtt@ird.gov.hk](mailto:taxtt@ird.gov.hk)

000887

表格 2 FORM 2 [第 5 條]  
 (商業登記條例) (第 310 章) [Regulation 5]  
 BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)  
 (商業登記規例)  
 BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
 商業 XXXXXX 註冊 Business XXXXXX Registration Certificate

ORIGINAL  
 XXXXXXXX  
 XXXXXXXX

業名 / 註冊商標名稱  
 Name of Business  
 Corporation  
 中國中車 (香港) 有限公司  
 CRRG (HONG KONG) CO. LIMITED

業址 / 分支名稱  
 Business  
 Branch Name  
 \*\*\*\*\*  
 \*\*\*\*\*

地址  
 Address  
 香港灣仔港灣道 1 號會豐廣場辦公大廈 4 樓  
 4 樓

業種  
 Business  
 Type  
 CORP  
 法人團體

| 生效日期<br>Date of Commencement | 屆滿日期<br>Date of Expiry | 註冊號碼<br>Certificate No. | 登記費及徵費<br>Fee and Levy                               |
|------------------------------|------------------------|-------------------------|--|
| 07/04/2020                   | 06/04/2023             | 39133264-000-04-20-A    | \$3,950<br>(登記費 FEE = \$3,200)<br>(徵費 LEVY = \$ 750) |

請注意下列 (商業登記條例) 的規定。  
 Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將商業 XXXXX 註冊及繳款通知書一併交回。任何款項，本票款項均當作為有效的商業 / XXX 登記費。(請參閱背面徵款辦法的說明書。)  
 Please enclose this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business XXXXX registration certificate upon payment. (Please see payment instructions on the back.)

印刷及製版費及收費總額 - REGISTRATION AND LEVY TOTALS ARE PRINTED IN BOLD

✓

000888

ANNEXURE B

SPANISH TRANSLATION OF THE ENGLISH AND CHINESE DOCUMENT

(11 pages totally)

2

Diners Professional Translation Services Limited

000889

大來專業翻譯服務有限公司

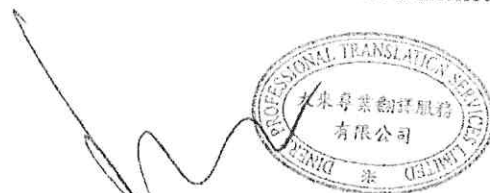
14 October 2020

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that we are proficient in Spanish, English and Chinese languages, and that the document marked exhibit "B" is a true and correct Spanish translation of the English and Chinese document marked exhibit "A".

Yours faithfully

Diners Professional Translation Services Limited



Venus Wong

Director

Enc.

VW/ac



000890

[Membrete de BDO]

PRIVADO Y CONFIDENCIAL

The Directors  
CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
Unit H, 41/F, Office Tower, Convention Plaza  
1 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

14 de octubre de 2020  
Nuestra ref.: 077511/CYL/MNA/EST

Estimados Sres.:  
**CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED** (la "Compañía")  
**NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL ("TIN", por sus siglas in inglés) en HONG KONG**

Nos referimos a su consulta sobre la información del TIN de la Compañía en Hong Kong

El TIN es un identificador exclusivo asignado por la autoridad fiscal de una jurisdicción a una persona (individuo o entidad) a los fines de administrar las leyes fiscales de la jurisdicción. Cada jurisdicción tiene sus propias reglas en relación con la emisión, la estructura, el uso y la validez de sus TIN. En Hong Kong, el Departamento de Ingresos Internos ("IRD", por sus siglas in inglés) no emite un TIN para la comunicación con los contribuyentes. El TIN de las entidades en Hong Kong es su Número de Registro de Comercio. Para la Compañía, su Número de Registro de Comercio y, por lo tanto, el TIN es 39133264.

Pueden consultar el sitio web de la Organización para Cooperación y Desarrollo Económico ("OECD", por sus siglas in inglés) ([www.oecd.org/tax/automatic-exchange/tirs-implementation-and-assistance-tax-identification-numbers](http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/tirs-implementation-and-assistance-tax-identification-numbers)) para ver la explicación sobre los TIN. Se adjuntan una copia de la información sobre los TIN de Hong Kong descargada del sitio web de la OECD y una copia del Certificado de Registro de Comercio de la Compañía para facilitar su referencia.

Confiamos en que lo que antecede satisfaga sus propósitos.

Atentamente,  
Para y en nombre de  
BDO Tax Limited

[firma]

Maggie Au  
Gerente de Impuestos Senior

Adjuntos



23

|  |    |                  |    |
|--|----|------------------|----|
| Nombre de la jurisdicción  |    | Hong Kong, China |    |
| Información sobre números de identificación fiscal   |    |                  |    |
| Sección I – Descripción de los TIN   |    |                  |    |
| Hong Kong, China, no emite un TIN* para la comunicación con los contribuyentes. Los siguientes identificadores serán equivalentes al TIN:  |    |                  |    |
| (a) <b>Individuos:</b> Número del documento de identidad de Hong Kong (HKID, por sus siglas in inglés). El HKID es un documento de identidad oficial emitido por el Departamento de Inmigración de Hong Kong, China para todos los residentes de 11 o más años de edad (que no sean los exentos).  |    |                  |    |
| (b) <b>Entidades:</b> Número de Registro de Comercio (BR). La Oficina de Registro de Comercio de Hong Kong, China es responsable de registrar los negocios que realizan las entidades. El número de BR es un número exclusivo asignado a un comercio.  |    |                  |    |
| [Nota: * Un individuo con una cuenta eTAX personal puede registrar un "TIN" autoseleccionado ante el Departamento de Ingresos Internos únicamente para acceder a los servicios electrónicos que provee el Departamento. Ese "TIN" no se usa como identificador fiscal y por lo tanto no puede proveerse ni tomarse para el intercambio automático de información sobre cuentas financieras.] |    |                  |    |
| Información adicional sobre la emisión obligatoria de Números de Identificación Fiscal (TIN)   |    |                  |    |
| Pregunta 1: ¿Su jurisdicción emite automáticamente TIN a <u>todos</u> los residentes con fines fiscales?   |    |                  |    |
| Individuos   | Sí | Entidades        | Sí |
| Sección II – Estructura del TIN  |    |                  |    |
| Número de HKID: el formato estándar del número de HKID es @ 123456(#)  |    |                  |    |
| (a) @ representa una o dos letras cualquiera del alfabeto en mayúsculas.   |    |                  |    |
| (b) # es el dígito de verificación que tiene 11 valores posibles de 0 a 9 y A.   |    |                  |    |
| Todas las letras y numerales del número de HKID, incluido el dígito de verificación sin el paréntesis, se usan como identificador equivalente al TIN para los individuos.  |    |                  |    |
| Número de BR: El número de BR comprende 8 numerales adelante del número de certificado de registro de comercio (p. ej. 99999999- &&&-&&-&&-&).   |    |                  |    |
| Todos los numerales del número de BR se usan como identificador equivalente al TIN para las entidades.   |    |                  |    |
| Sección III - ¿Dónde se buscan los TIN?  |    |                  |    |
| Número de HKID: El número de HKID aparece en la esquina inferior derecha del HKID.   |    |                  |    |



000892

DOCUMENTO DE IDENTIDAD DE HONG KONG

Nombre en chino (si lo hay)  
 Nombre en inglés  
 Código comercial del nombre en chino (si lo hay) Sexo  
 Fecha de nacimiento [imagen]  
 Símbolos  
 Mes y año del primer registro Imagen digital del titular  
 Fecha de registro Número del documento de identidad

Número de BR: El número de BR se muestra en el medio del certificado de registro de comercio y debajo del encabezado "Certificado n.º".

Cortar por la línea de puntos y mostrar el certificado de registro de comercio (si aplica) en la otra mitad del comercio.

ORIGINAL

FORMULARIO 2  
 LEY DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS (Capítulo 310)  
 REGLAMENTOS DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS  
 Certificado de registro de empresas (HKID)  
 [Código de barras]

[Norma 5]

DUPLICADO

Nombre de la empresa/Corporación: KAX DAX COMPAÑIA DE TRANSPORTE  
 Nombre de la empresa filial: .....  
 Dirección: X F  
 XXX GLOUCESTER ROAD  
 WANCHAI  
 HK  
 Caracter de la empresa: TRANSPORTE  
 Estado: INDIVIDUAL  
 Fecha de inicio: 01/04/2011 Fecha de vencimiento: 31/03/2012  
 Número de certificado: 5XXXXXX-000-04 11-A



Tasas e impuestos  
 \$450  
 (TASAS \$0)  
 (IMPUESTOS \$450)

Per favor tome nota de los siguientes requisitos de la Ley de Constitución de Empresas

1. La Sección 6(6) dispone que no debe considerarse que la emisión de certificados de inscripción en registro mercantil implique que se hayan cumplido las exigencias de una ley relacionada con la empresa en cuestión o con las personas que realizan actividades en dicha empresa como empleados de la misma.
2. La Sección 12 dispone que el certificado válido de inscripción de empresa filial debe exponerse en todas las ubicaciones en que realice actividades la empresa.

LAS TASAS E IMPUESTOS RECIBIDOS SE INDICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO EN CHIFRAS IMPRESAS

IRDB101A(12/2010) 20201 02-04-2011 12345678 888888 CHQ 845000 8

Sección IV - Información del TIN en el sitio web interno

Información sobre HKID: [http://www.immd.gov.hk/eng/services/hkid/general\\_info.html](http://www.immd.gov.hk/eng/services/hkid/general_info.html)

Información sobre BR: <http://www.ird.gov.hk/eng/tax/bre.htm>

Se puede hacer una búsqueda en línea sin cargo del número de BR ingresando el nombre completo de la compañía y el código de área de la dirección del comercio en este sitio:

[http://www.gov.hk/en/residents/taxes/etax/services/bm\\_enquiry.htm](http://www.gov.hk/en/residents/taxes/etax/services/bm_enquiry.htm)

No hay una verificación en línea disponible para el número de HKID.

000893

Sección V – Punto de contacto para información adicional

The Hong Kong Competent Authority  
Inland Revenue Department  
36 F Revenue Tower  
5 Gloucester Road  
Wanchai  
Hong Kong  
Attention: Tax Treaty Section

Correo electrónico: [taxtt@ird.gov.hk](mailto:taxtt@ird.gov.hk)



2

000894

ORIGINAL

FORMULARIO 2

[Norma 5]

LEY DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS (Capítulo 310)  
REGLAMENTOS DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS

Certificado de registro de empresa filial  
[Codigo de barras]

DUPLICADO

Nombre de la empresa/ Corporación **CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**

Nombre de la empresa filial \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Dirección **UNIT H 41/F  
CONVENTION PLAZA OFFICE TOWER  
1 HARBOUR ROAD WANCHAI HONG KONG**

Carácter de la empresa **CORPORACIÓN**

Estado **PERSONA JURÍDICA**

|                                      |   |  |   |
|--------------------------------------|---|--|---|
| Fecha de inicio<br><b>07/04/2020</b> | Fecha de vencimiento<br><b>06/04/2023</b> | Número de certificado<br><b>39133264-000-04-20-A</b> | Tasas e impuestos<br><b>\$3,950</b><br>(TASAS = \$3,200)<br>(IMPUESTOS = \$750) |
|--------------------------------------|---|--|---|

Por favor tome nota de los siguientes requisitos de la Ley de Constitución de Empresas

1. La Sección 6(6) dispone que no debe considerarse que la emisión de certificados de inscripción en registro mercantil implique que se hayan cumplido las exigencias de una ley relacionada con la empresa en cuestión o con las personas que realicen actividades en dicha empresa como empleadas de la misma.
2. La Sección 12 dispone que el certificado válido de inscripción de empresa o filial debe exponerse en todas las ubicaciones en que realice actividades la empresa.

Muestre este certificado y pague a la vista intactos en el momento de efectuar el pago. Este pagará a la vista solo tendrá validez como certificado de registro de empresa filial luego de realizarse el pago. (Consulte las instrucciones de pago al dorso)

LAS TASAS E IMPUESTOS RECIBIDOS SE INDICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO EN CIFRAS IMPRESAS.

08.04.20 26GLR 000677 CHQ \$3,950.00 5



Handwritten mark resembling a stylized '2' or '3'.



000895



Tel: +852 2218 8288  
Fax: +852 2815 2239  
www.bdo.com.hk

25<sup>th</sup> Floor Wing On Centre  
111 Connaught Road Central  
Hong Kong

電話: +852 2218 8288  
傳真: +852 2815 2239  
www.bdo.com.hk

香港干諾道中111號  
永安中心25樓

PRIVATE AND CONFIDENTIAL

The Directors  
CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
Unit H, 41/F, Office Tower, Convention Plaza  
1 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

14 October 2020  
Our Ref: 077511/CYL/MNA/EST

Dear Sirs

**CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED (the "Company")  
TAX IDENTIFICATION NUMBER ("TIN") in HONG KONG**

We refer to your enquiry on the information of the TIN of the Company in Hong Kong.

TIN is a unique identifier assigned by tax authority of a jurisdiction to a person (individual or entity) for the purposes of administering the jurisdiction's tax laws. Each jurisdiction has its own rules in relation to the issuance, structure, use and validity of its TINs. In Hong Kong, the Inland Revenue Department ("IRD") does not issue TIN for communicating with taxpayers. The TIN of entities in Hong Kong is their Business Registration Number. For the Company, its Business Registration Number and hence TIN is 39133264.

You may refer to The Organisation for Economic Co-operation and Development ("OECD")'s website ([www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/](http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/)) on the explanation of TINs. A copy of the information on Hong Kong's TINs downloaded from OECD's website and a copy of the Company's Business Registration Certificate are enclosed for your easy reference.

We trust the above satisfies your purposes.

Yours faithfully  
For and on behalf of  
BDO Tax Limited

Maggie Au  
Senior Tax Manager

Enclosures



BDO Tax Limited  
德勤稅務有限公司

BDO Tax Limited, a Hong Kong limited company, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent member firms.

|  |     |                  |     |
|--|-----|------------------|-----|
| Jurisdiction's name  |     | Hong Kong, China |     |
| Information on Tax Identification Numbers  |     |                  |     |
| Section I - TIN Description  |     |                  |     |
| <p>Hong Kong, China does not issue TIN* for communicating with taxpayers. The following identifiers will be equivalent to TIN:</p> <p>(a) <b>Individuals:</b> Hong Kong Identity Card (HKID) number. The HKID is an official identity document issued by the Immigration Department of Hong Kong, China for all residents of age 11 or above (other than those exempted).</p> <p>(b) <b>Entities:</b> Business Registration (BR) number. The Business Registration Office of Hong Kong, China is responsible for registering businesses carried on by entities. The BR number is a unique number assigned to a business.</p> <p>[Note: * An individual with a personal eTAX account may register a self-selected "TIN" with the Inland Revenue Department which is solely for accessing the e-services provided by the Department. Such "TIN" is not used as a tax identifier and therefore should not be provided or collected for automatic exchange of financial account information purposes.]</p> |     |                  |     |
| Additional information on the mandatory issuance of Tax Identification Numbers (TINs)  |     |                  |     |
| Question 1 - Does your jurisdiction automatically issue TINs to <u>all</u> residents for tax purposes?   |     |                  |     |
| Individuals  | Yes | Entities         | Yes |
| Section II - TIN Structure   |     |                  |     |
| <p><b>HKID number:</b> The standard format of HKID number is @123456(#).</p> <p>(a) @ represents any one or two capital letters of the alphabet.</p> <p>(b) # is the check digit which has 11 possible values from 0 to 9 and A.</p> <p>All the letters and numerals of the HKID number, including the check digit without the bracket, are used as the identifier equivalent to TIN for individuals.</p> <p><b>BR number:</b> The BR number comprises 8 numerals at the front of business registration certificate number (e.g. 99999999-8888-8888-8888).</p> <p>All the numerals of the BR number are used as the identifier equivalent to TIN for entities.</p>   |     |                  |     |
| Section III - Where to find TINs?  |     |                  |     |
| <p><b>HKID number:</b> The HKID number is shown at the bottom right-hand corner of the HKID</p>  |     |                  |     |



Handwritten mark or signature at the bottom right corner.



Section V – Contact point for further information

The Hong Kong Competent Authority  
Inland Revenue Department  
36/F Revenue Tower  
5 Gloucester Road  
Wanchai  
Hong Kong  
Attention: Tax Treaty Section  
Email: [taxtt@ird.gov.hk](mailto:taxtt@ird.gov.hk)

000899  
A

正本 ORIGINAL  
表格式 2 FORM 2  
(商業登記條例) (第 310 章) [第 5 條]  
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310) [regulation 5]  
(商業登記規例)

XXXXXX  
XXXXXXXXXX

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS  
商業 XXXX 登記規例 Business XXXX Registration Certificate



業務 / 法團名稱  
Name of Business  
Corporation

中國中車(香港)有限公司  
CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED

業務 / 分行地址  
Business  
Branch (S/N)

\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

地址  
Address

香港灣仔港灣道 1 號會展廣場辦公大廈 4 樓  
H座

法律地位  
Legal Status

CORP

種類  
Type

法人團體

生效日期  
Date of Commencement  
07/04/2020

到期日期  
Date of Expiry  
06/04/2023

登記號碼  
Certificate No.  
39133264-000-04-20-A

登記費及徵費  
Fee and Levy  
\$3,950

(登記費 FEE = \$3,200)  
(徵費 LEVY = \$ 750)

請注意下列(商業登記條例)的規定:

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- 1. 第 5(6)條規定，任何獲發給商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或該業務的人或受雇的人已符合有關的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定，所有獲發給有效商業登記證或有效分行登記證的業務，須將該證於所有經營該業務的地址展示。

- 1. Section 5(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- 2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

繳款時請將此單與 XXXX 登記證及繳款通知書一併交回。在付款後，本單和通知書均成為有效的商業 XXXX 登記證。(請參閱背面附錄的繳款指示。)

Please produce this certificate and demand note, intact at time of payment. This demand note will only become a valid Business XXXX registration certificate upon payment. (Please see payment instructions overleaf.)

繳款時請將此單與 XXXX 登記證及繳款通知書一併交回。在付款後，本單和通知書均成為有效的商業 XXXX 登記證。(請參閱背面附錄的繳款指示。)



1



[Membrete de BDO]

**PRIVADO Y CONFIDENCIAL**

The Directors  
CRRC (Hong Kong) Co. Limited  
Unit H, 41/F, Office Tower, Convention Plaza  
1 Harbour Road, Wanchai  
Hong Kong

14 de octubre de 2020  
Nuestra ref.: 077511/CYL/MNA/EST

Estimados Sres.:

**CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED** (la "Compañía")  
**NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL ("TIN", por sus siglas in inglés) en HONG KONG**

Nos referimos a su consulta sobre la información del TIN de la Compañía en Hong Kong.

El TIN es un identificador exclusivo asignado por la autoridad fiscal de una jurisdicción a una persona (individuo o entidad) a los fines de administrar las leyes fiscales de la jurisdicción. Cada jurisdicción tiene sus propias reglas en relación con la emisión, la estructura, el uso y la validez de sus TIN. En Hong Kong, el Departamento de Ingresos Internos ("IRD", por sus siglas in inglés) no emite un TIN para la comunicación con los contribuyentes. El TIN de las entidades en Hong Kong es su Número de Registro de Comercio. Para la Compañía, su Número de Registro de Comercio y, por lo tanto, el TIN es 39133264.

Pueden consultar el sitio web de la Organización para Cooperación y Desarrollo Económico ("OECD", por sus siglas in inglés) ([www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/](http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/tax-identification-numbers/)) para ver la explicación sobre los TIN. Se adjuntan una copia de la información sobre los TIN de Hong Kong descargada del sitio web de la OECD y una copia del Certificado de Registro de Comercio de la Compañía para facilitar su referencia.

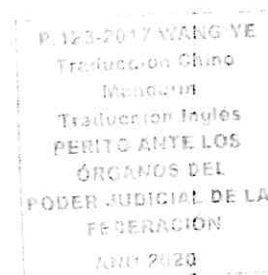
Confiamos en que lo que antecede satisfaga sus propósitos.

Atentamente,  
Para y en nombre de  
BDO Tax Limited

[firma]

Maggie Au  
Gerente de Impuestos Senior

Adjuntos



|   |    |                  |    |
|---|----|------------------|----|
| Nombre de la jurisdicción   |    | Hong Kong, China |    |
| Información sobre números de identificación fiscal  |    |                  |    |
| <b>Sección I - Descripción de los TIN</b>   |    |                  |    |
| Hong Kong, China, no emite un TIN* para la comunicación con los contribuyentes. Los siguientes identificadores serán equivalentes al TIN:   |    |                  |    |
| <p>(a) <b>Individuos:</b> Número del documento de identidad de Hong Kong (HKID, por sus siglas in inglés). El HKID es un documento de identidad oficial emitido por el Departamento de Inmigración de Hong Kong, China para todos los residentes de 11 o más años de edad (que no sean los exentos).</p> <p>(b) <b>Entidades:</b> Número de Registro de Comercio (BR). La Oficina de Registro de Comercio de Hong Kong, China es responsable de registrar los negocios que realizan las entidades. El número de BR es un número exclusivo asignado a un comercio.</p> <p>[Nota: * Un individuo con una cuenta eTAX personal puede registrar un "TIN" autoseleccionado ante el Departamento de Ingresos Internos únicamente para acceder a los servicios electrónicos que provee el Departamento. Ese "TIN" no se usa como identificador fiscal y por lo tanto no puede proveerse ni tomarse para el intercambio automático de información sobre cuentas financieras.]</p> |    |                  |    |
| <b>Información adicional sobre la emisión obligatoria de Números de Identificación Fiscal (TIN)</b>   |    |                  |    |
| <b>Pregunta 1: ¿Su jurisdicción emite automáticamente TIN a <u>todos</u> los residentes con fines fiscales?</b>   |    |                  |    |
| Individuos  | Sí | Entidades        | Sí |
| <b>Sección II - Estructura del TIN</b>  |    |                  |    |
| <p><b>Número de HKID:</b> el formato estándar del número de HKID es @123456(#)</p> <p>(a) @ representa una o dos letras cualquiera del alfabeto en mayúsculas.</p> <p>(b) # es el dígito de verificación que tiene 11 valores posibles de 0 a 9 y A.</p> <p>Todas las letras y numerales del número de HKID, incluido el dígito de verificación sin el paréntesis, se usan como identificador equivalente al TIN para los individuos.</p> <p><b>Número de BR:</b> El número de BR comprende 8 numerales adelante del número de certificado de registro de comercio (p. ej. 99999999-8888-8888-8888).</p> <p>Todos los numerales del número de BR se usan como identificador equivalente al TIN para las entidades.</p>  |    |                  |    |
| <b>Sección III - ¿Dónde se buscan los TIN?</b>  |    |                  |    |
| <p><b>Número de HKID:</b> El número de HKID aparece en la esquina inferior derecha del HKID.</p>  |    |                  |    |

P.123-2017 WANG YE  
 Traducción Chino  
 Mandarín  
 Traducción Inglés  
 PERITO ANTE LOS  
 ÓRGANOS DEL  
 PODER JUDICIAL DE LA  
 FEDERACIÓN  
 AÑO 2020

21

DOCUMENTO DE IDENTIDAD DE HONG KONG

Nombre en chino (si lo hay)  
 Nombre en inglés  
 Código comercial del nombre en chino (si lo hay) Sexo  
 Fecha de nacimiento [Imagen]  
 Símbolos  
 Mes y año del primer registro Imagen digital del titular  
 Fecha de registro Número del documento de identidad

**Número de BR:** El número de BR se muestra en el medio del certificado de registro de comercio y debajo del encabezado "Certificado n.º".

Contar por la línea de puntos y mostrar el certificado de recibos de comercio sujeta al en la dirección del comercio.

| ORIGINAL   | FORMULARIO 2                                |   | [Norma 5]  |
|--|---|---|--|
| LEY DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS (Capítulo 310)   |   |   |  |
| REGLAMENTOS DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS  |   |   |  |
| <i>Certificado de registro de empresa filial</i>   |   |   |  |
| [Código de barens]   |   |   |  |
| Nombre de la empresa/<br>Corporación   | KXX DXX COMPAÑÍA DE TRANSPORTE              |   |  |
| Nombre de la empresa/<br>titular   | *****                                       |   |  |
| Dirección  | X/F<br>XXX GLOUCESTER ROAD<br>WANCHAI<br>HK |   |  |
| Carácter de la empresa   | TRANSPORTE                                  |   |  |
| Estado   | INDIVIDUO                                   |   |  |
| Fecha de inicio<br>01/04/2011  | Fecha de vencimiento<br>31/03/2012          | Número de certificado<br>5XXXXXXX-009-01-11-A | Tasas e impuestos<br>\$450<br>(TASAS \$0)<br>(IMPUESTOS \$450) |
| <p>Por favor tome nota de los siguientes requisitos de la Ley de Constitución de Empresas</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La Sección 6(b) dispone que no debe considerarse que la emisión de certificados de inscripción en registro mercantil implique que se hayan cumplido las exigencias de una ley relacionada con la empresa en cuestión o con las personas que realicen actividades en dicha empresa como empleadas de la misma.</li> <li>2. La Sección 12 dispone que el certificado válido de inscripción de empresa o filial debe exponerse en todas las ubicaciones en que realice actividades la empresa.</li> </ol> |   |   |  |

LAS TASAS E IMPUESTOS RECIBIDOS SE INDICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO EN CIFRAS IMPRESAS

IRDB101A(12/2010) 20704 02/04/2011 12345678 888888 CHD \$450.00 \$

**Sección IV – Información del TIN en el sitio web interno**

Información sobre **HKID**: <http://www.inimd.gov.hk/eng/services/tikid/general.html>

Información sobre **BR**: <http://www.ird.gov.hk/eng/tax/bre.htm>

Se puede hacer una búsqueda en línea sin cargo del número de BR ingresando el nombre completo de la compañía y el código de área de la dirección del comercio en este sitio:

[http://www.gov.hk/en/residents/taxes/etax/services/bm\\_enquiry.htm](http://www.gov.hk/en/residents/taxes/etax/services/bm_enquiry.htm)

No hay una verificación en línea disponible para el número de HKID.



1

**Sección V – Punto de contacto para información adicional**

The Hong Kong Competent Authority  
Inland Revenue Department  
36/F Revenue Tower  
5 Gloucester Road  
Wanchai  
Hong Kong  
Attention: Tax Treaty Section

Correo electrónico: [taxt@ird.gov.hk](mailto:taxt@ird.gov.hk)

P.123-2017 WANG YE  
Traducción Chino  
Mandarin  
Traducción Inglés  
PERITO ANTE LOS  
ORGANOS DEL  
PODER JUDICIAL DE LA  
FEDERACIÓN  
AÑO 2020

21

ORIGINAL

FORMULARIO 2

[Norma 5]

LEY DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS (Capítulo 310)  
REGLAMENTOS DE CONSTITUCIÓN DE EMPRESAS

Certificado de registro de empresa filial

[Código de barras]

DUPLICADO

Nombre de la empresa/ Corporación **CRRC (HONG KONG) CO. LIMITED**

Nombre de la empresa/ filial \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Dirección **UNIT H 41/F  
CONVENTION PLAZA OFFICE TOWER  
1 HARBOUR ROAD WANCHAI HONG KONG**

Carácter de la empresa **CORPORACIÓN**

Estado **PERSONA JURÍDICA**

|                   |                      |                             |                            |
|-------------------|----------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Fecha de inicio   | Fecha de vencimiento | Número de certificado       | Tasas e impuestos          |
| <b>07/04/2020</b> | <b>06/04/2023</b>    | <b>39133264-000-04-20-A</b> | <b>\$3,950</b>             |
|                   |                      |                             | <b>(TASAS - \$3,200)</b>   |
|                   |                      |                             | <b>(IMPUESTOS - \$750)</b> |

Por favor tome nota de los siguientes requisitos de la Ley de Constitución de Empresas

1. La Sección 6(6) dispone que no debe considerarse que la emisión de certificados de inscripción en registro mercantil implique que se hayan cumplido las exigencias de una ley relacionada con la empresa en cuestión o con las personas que realicen actividades en dicha empresa como empleadas de la misma.
2. La Sección 12 dispone que el certificado válido de inscripción de empresa o filial debe exponerse en todas las ubicaciones en que realice actividades la empresa.

Muestre este certificado y pague a la vista intactos en el momento de efectuar el pago. Este pago a la vista solo tendrá validez como certificado de registro de empresa filial luego de realizarse el pago. (Consulte las instrucciones de pago al dorso).

LAS TASAS E IMPUESTOS RECIBIDOS SE INDICAN EN EL PRESENTE DOCUMENTO EN CIFRAS IMPRESAS.

08/04/20 26GLR 000677 CHQ

\$3,950.00 S

P.123-2017 WANG YE  
Traducción Chino  
Mandarin  
Traducción Inglés  
PERITO ANTE LOS  
ORGANOS DEL  
Poder Judicial de la Federación  
ANO 2020

Yo, Wang Ye, Perito Traductora ante los Organos del Poder Judicial de la Federación con numero P.123-2017 de traducción chino español y español inglés CERTIFICO que la presente es, a mi mejor saber y entender, una traducción chino-español, inglés-español fiel y correcta del documento proporcionado en chino e inglés. En testimonio de lo cual, firmo y sello en León, Guanajuato, a 19 de octubre de 2020.

Handwritten signature and initials.



